|  |  |
| --- | --- |
| الفريق الاستشاري للاتصالات الراديويةجنيف، 27-25 مايو 2020 | C:\Users\murphy\AppData\Local\Temp\Temp1_ITU logo Entire package.zip\jpg\ITU official logo_blue_RGB.jpg |
|  |  |
|  |  |
|  | الوثيقة RAG20/23-A |
|  | 11 مايو 2020 |
|  | الأصل: بالإنكليزية |
| جمهورية البرازيل الاتحادية |
| اعتبارات ومقترحات بشأن نظام الاتصالات الإلكترونية لقطاع الاتصالات الراديوية بموجب القرار 907 (Rev.WRC-15) |
|  |

# 1 مقدمة

يعَد القرار 907 (Rev.WRC-15)[[1]](#footnote-1) الوارد في لوائح الراديو لقطاع الاتصالات الراديوية صكاً تنظيمياً رئيسياً يمهد الطريق لوضع نظام *"الاتصالات الإلكترونية"*، وهو أداة دعم حاسمة لتحقيق كفاءة أكبر في أنشطة تنسيق الشبكات الساتلية. وكما ذُكر في الاجتماعات السابقة للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية، وبدعم ملحوظ من اليابان، يعمل مكتب الاتصالات الراديوية على تحسين عمليات تنسيق الشبكات الساتلية إلى حد كبير من خلال إتاحة هذه الأداة المهمة. وترحب البرازيل بهذه المبادرة وتشيد بها.

# 2 فترة انتقالية

تنص الفقرة 3 من "يقرر" من القرار 907 (Rev.WRC-15) على *"مواصلة استعمال وسائل الاتصالات التقليدية الأخرى إلا إذا أعلمت الإدارةُ المكتبَ باستعدادها للكف عن ذلك الاستعمال".* وفي هذا الصدد، أفادت الرسالة المعممة للمكتب CR/450 المؤرخة أكتوبر 2019 بشأن *"تنفيذ القرار 907 (Rev.WRC-15) – تَيَسُّر تطبيق "الاتصالات الإلكترونية"* بأنه:

*"... وخلال فترة التشغيل الأولى لنظام "الاتصالات الإلكترونية"، سترسَل بوسائل الاتصال التقليدية (بالبريد الإلكتروني والفاكس والبريد العادي) وعبر هذا النظام، في الوقت نفسه، الرسائل الموجهة من المكتب، أما الرسائل الموجهة من الإدارات إلى المكتب فيمكن إرسالها إما بوسائل الاتصال التقليدية أو باستخدام نظام "الاتصالات الإلكترونية".*

*وتُدعى الإدارات الراغبة في استخدام نظام "الاتصالات الإلكترونية" كوسيلة الاتصال الوحيدة بينها وبين المكتب ووقف استخدام وسائل الاتصال التقليدية كالبريد الإلكتروني والفاكس والبريد العادي إلى إبلاغ المكتب باعتزامها وقف هذا الاستخدام عملاً بالفقرة 3 من "يقرر" من القرار 907 (Rev.WRC-15).*

*ويتوخى المكتب، بعد إلمامه هو والإدارات المسجلة في نظام "الاتصالات الإلكترونية" بهذا النظام، إمكانية أن تعتمد لجنة لوائح الراديو قواعد إجرائية تتصل به لجعله وسيلة الاتصال الوحيدة بينه وبين تلك الإدارات.*..*"*

وخلال المرحلة الأولى من النظام، من الطبيعي أنه قد تُستخدم قنوات اتصال مختلفة وتقليدية بالتوازي، مما يسمح بفترة انتقالية أكثر سلاسةً وأماناً انطلاقاً من وسائل الاتصال القديمة (الفاكس والبريد والبريد الإلكتروني) ووصولاً إلى هذه الوسيلة الجديدة (*الاتصالات الإلكترونية*). ويمثل هذا الانتقال خطوة طبيعية ويمنح الإدارات الثقة اللازمة بأنه لن يكون هناك توقف ولا تأخير لاتصالات التنسيق الساتلي، ولن يحدث أي تجاوز للمواعيد النهائية التنظيمية المنصوص عليها في المادتين 9 و11 من لوائح الراديو.

ورغم أن هذه الاستراتيجية تبدو (ظاهرياً) أكثر "أماناً"، فهي قد تتسبب أيضاً في معالجة الرسالة نفسها التي تتضمن نفس المحتوى 3 أو 4 مرات، من خلال استلام مختلف دوائر الإدارة لنسخ مختلفة في أوقات مختلفة، مما يتسبب في نفقات إدارية إضافية لجميع الأطراف المعنية. ويمكن حتى أن يؤدي ذلك إلى إيجابيات زائفة، وهو أمر قد ينتج عنه رسائل تنسيق غير معالجة.

وتدرك البرازيل أن من المهم التأكد من أن إدارةً واحدةً ذات موارد تقنية أقل لن تتضرر من عدم تمكُّنها من إرسال رسائل اتصالات لتنسيق الشبكات واستلامها. ومع ذلك، تُبيّن التجربة الأخيرة لنظام *الاتصالات الإلكترونية* أنه يمكن أن يكون عبئاً ثقيلاً جداً ومكلفاً لتلك الإدارة لتتمكن من إدارة أربع وسائل اتصال متوازية (الفاكس، البريد الإلكتروني، النسخ الورقية، *الاتصالات الإلكترونية*)، لعملية سير العمل ذاتها.

وترى البرازيل أيضاً أن من المهم أن تكون هناك فترة انتقالية واضحة، ومع ذلك قد تؤدي فترة انتقالية طويلة جداً إلى وضعٍ قد تشعر فيه البلدان بأن استخدام وسائل الاتصال القديمة لن يتوقف أبداً. ومن أجل تبسيط الأعباء والتكاليف الإدارية وتخفيفها، ينبغي أن يكون استخدام وسائل الاتصال التقليدية الأخرى على أساس استثنائي فحسب، وليس قاعدةً، وألا يحدث إلا في الحالات التي تقع فيها مشكلة تقنية في *الاتصالات الإلكترونية*، أو بالنسبة إلى الإدارات التي لديها نفاذ محدود أو معدوم إلى النظام، ويمكن تحديد ذلك على أساس كل حالة على حدة.

وفي هذا الصدد، وكخطوة أولى لحل هذه المسألة، يمكن أن يحتفظ المكتب في الصفحة الرئيسية *للاتصالات الإلكترونية* بقائمة محدثة بشأن عدم توفر نظام *الاتصالات الإلكترونية*، بما في ذلك تواريخ استكشاف الأعطال وإصلاحها، و"انقطاعات" النظام إلى جانب قائمة بالإدارات التي أفادت بالحاجة إلى الحفاظ على وسائل الاتصال التقليدية مع تقديمها للأسباب.

# 3 المقترحات

في هذا الصدد، وكخطوة أولى للتوقف المستقبلي عن استخدام وسائل الاتصال التقليدية الأخرى في نطاق القرار 907 (Rev.WRC‑15)، تقترح البرازيل ما يلي:

1 يقدم مدير مكتب الاتصالات الراديوية مقترحاً إلى لجنة لوائح الراديو من أجل وضع قواعد إجرائية تحدد الموعد الرسمي للتوقف (أي 1 يوليو 2020) الذي يبدأ فيه اعتبار نظام *الاتصالات الإلكترونية* الوسيلة الوحيدة للاتصالات لأنشطة تنسيق الشبكات الساتلية بين الإدارات ومكتب الاتصالات الراديوية؛

2 تحقيقاً للاتساق مع الفقرة (3 من *"يقرر"* من القرار 907، ينبغي أن تنص القواعد الإجرائية نفسها على أن استخدام الوسائل التقليدية الأخرى ينبغي أن يُعتبر استثناءً، وأن يكون ذلك فقط للبلدان التي تعرب رسمياً عن رغبتها في استخدام الوسائل التقليدية، بعد تقديم شرح واضح للأسباب؛

3 يحتفظ مكتب الاتصالات الراديوية، في الصفحة الرئيسية لنظام *الاتصالات الإلكترونية*، بقائمة بحالات عدم توفر نظام *الاتصالات الإلكترونية*، بما في ذلك تواريخ استكشاف الأعطال وإصلاحها، و"انقطاعات" النظام؛

4 يحتفظ مكتب الاتصالات الراديوية، في الصفحة الرئيسية لنظام *الاتصالات الإلكترونية*، بقائمة بالبلدان التي طلبت مواصلة استخدام الوسائل التقليدية للاتصالات مع تقديمها للأسباب.

ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

1. القرار **907** *"استخدام وسائل الاتصالات الإلكترونية الحديثة في المراسلات الإدارية المتصلة بالنشر المسبق والتنسيق والتبليغ بشأن الشبكات الساتلية بما في ذلك تلك المتعلقة بالتذييلات 30 و30A و30B والمحطات الأرضية ومحطات الفلك الراديوي".* [↑](#footnote-ref-1)